

**Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának  
6. számú  
JEGYZŐKÖNYVE**

**Készült:** Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. november 21-én megtartott üléséről.

**Ülés helye:** Községháza Nógrád

**Jelen vannak:** Debreceniné Králik Tünde elnök,  
Rezsák Attila elnökhelyettes,  
Zsigmondné Laki Zsuzsanna tag

Árpásné Schlenk Judit jegyző  
8 fő érdeklődő

A közmeghallgatáson Debreceniné Králik Tünde magyarul és szlovákul egyaránt köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a nemzetiségi ülés határozatképes, és azt 17 órakor megnyitotta.

Javasolta a meghívóban szereplő napirend megtárgyalását.

A képviselők a napirend megtárgyalásával egyetértettek.

**Samospráva Slovenskej Národnostnej Menšiny v Novohrade**

**C.6  
Zápisnica**

zo zasadnutia samosprávy Novohradskej Slovenskej Národnostnej Menšiny, dňa 21. november 2019.

**Miesto konania zasadnutia:** Obecný úrad, Novohrad

**Prítomní:**

Debreceniné Králik Tünde – zvolená národnostná poslankyňa  
Rezsák Attila – zvolená národnostná poslankyňa  
Zsigmondné Laki Zsuzsanna – zvolená národnostná poslankyňa

Árpásné Schlenk Judit – notárka  
8 záujemcov verejné

Debreceniné Králik Tünde predsedkyňa srdečne privíta prítomných na zasadnutí, to jest starostku obce, zvolených národnostných poslancov a záujemcov.

Debreceniné Králik Tünde predsedkyňa konštatuje, že zasadnutie je uzášaniaschopné a o 17:00 otvorí a prednesie jednotlivé body programu, ktoré boli založené v pozvánke.

## Napirend:

### 1. Közmeghallgatás

Előadó: nemzetiségi elnök és jegyző

Debreceniné Králik Tünde elnök:

Milí hostia! Srdečne Vás vítam v mene Novohrad Slovenskej Samosprávy. Teší nás že ste prijali naše pozvanie, a aby ste všetci rozumeli o čom budeme hovoriť, ďalej budeme pokračovať po maďarsky.

Először is szeretném bemutatni új képviselő társaimat, ők Zsigmondné Laki Zsuzsanna és Rezsák Attila. Az alakuló ülésen döntöttünk arról, hogy Rezsák Attila lesz az elnök-helyettes, Zsigmondné Laki Zsuzsanna tag, én pedig az elnök. Természetesen a jó kapcsolat megmaradt és számítunk az előző képviselők támogatására is.

A nemzetiségi önkormányzat szoros kapcsolatban áll a Nógrád Szíve Hagyományőrző Baráti Kör Egyesülettel. Maximálisan azon vagyunk, hogy a hagyományainkat ne hagyjuk elveszni.

Az elmúlt időszakban részt vettünk tollfosztáson; megrendeztük idén is a Nóta-és dalversenyt, amelyre minden civil szervezet eljött. Ennek nagyon örültünk, jó hangulatban telt a nap. Jövőre 10 éves lesz az egyesületünk, ezért próbálunk pályázatot benyújtani, ami, ha nyer, akkor ezt a rendezvényt szeretnénk még tökéletesebbre megszervezni. Mi- mindannyian, született vagy "beköltözött" Nógrádi lakosok szlovák nemzetiségek vagyunk. Hiszen valamilyen formában megjelenik a Szlovák nyelv akár egy sütemény nevében gondolok itt a Sziromnyíkra, vagyis (túrós lepény). Azon felül, hogy a közmeghallgatás a Szlovák Önkormányzatnak kötelező feladata, úgy érezzük fontos, hogy minden tevékenységünkről tájékoztatást, összefoglalót, "emlékeztetőt" "kapjon a község lakossága.

Ezért készítettük el honlapunkat is melyet a [WWW.NOVOHRAD.hu](http://WWW.NOVOHRAD.hu) megtekinthetnek.

Szívesen veszünk ötleteket, építő jellegű kritikákat hogy ezeknek az ismeretében tudjunk a jövőben munkálkodni. Persze, várjuk majd hozzá a tényleges segítséget, együttműködést.

Sokat dolgoztunk az új könyvünkön, amit decemberben szeretnénk átadni a lakosságnak.

Ezután az új könyv vonatkozásában még több szó esett arról, hogy mit fog tartalmazni, hogyan történt az anyaggyűjtés, mikor lesz a bemutató stb. Szeretnénk köszönetet mondani a falu lakosainak hiszen sokan voltak adatközlők az új könyvünkben.

Az elnök ezután részletesen beszámolt a kirándulásról.

A jegyző beszámolt arról, hogy az idei évben a nemzetiségnek eddig négy ülése volt, amelyen 18 határozat született. Továbbá elmondta azt is, hogy 2019-ben az alaptámogatás 1.040.000 Ft volt, a feladatalapú támogatásra pedig 735.330 Ft összeget kapott az önkormányzat.

Az elnök a jelenlévőknek beszámolt a jövőbeni tervekről.

Szórágy Gyuláné érdeklődő:

Köszönöm a Nemzetiségi Önkormányzat munkáját.

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Úgy gondolom, hogy a rendezvényekbe a nemzetiségi önkormányzat elég jelentős szerepet visz, és a testvértelepülési kapcsolatokból is kiveszi a részét. Kérem az új tagokat is és a régi tagokat is, hogy segítsék egymást, mert csapatként lehet megvalósítani az elképzeléseket.

## **2. Települési Önkormányzattal együttműködési megállapodás elfogadása**

Előadó: jegyző

**Írásbeli előterjesztés csatolva.**

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A nemzetiségi önkormányzat és a települési önkormányzat által kötött együttműködést felül kell vizsgálni. A nemzetiségi önkormányzat és a polgármester megbeszélte, hogy a nemzetiségi önkormányzat a jövőben nem a civil szervezetek házában, hanem a hivatal mellett lévő internet teremben fog helyet kapni. E miatt is módosítani kell a megállapodást. A megállapodás egyéb pontjait átdolgoztam a Kormányhivatal által küldött minta szerint. Kérem ennek megfelelően az új megállapodást a testület fogadja el.

A jegyző és az elnök válaszolt a napirenddel kapcsolatban felmerült kérdésekre és ezután egyhangúlag (3 igennel, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozat született:

### **19/2019.(XI. 21.) szlovák nemzetiségi határozat**

Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata az előterjesztésnek megfelelően elfogadja az új együttműködési megállapodást. A nemzetiségi önkormányzat felkéri a polgármestert, hogy az együttműködési megállapodás tervezetét a települési önkormányzattal hagyassa jóvá, majd jóváhagyást követően az elnökkel együtt írja alá.

A testület felkéri továbbá az elnököt, hogy az új együttműködési megállapodás hatályba lépését követően annak betartásáról gondoskodjon.

Határidő: 2020. január 1. és folyamatos

Felelős: elnök és polgármester

## **3. Egyebek**

### **- Beszámoló az előző ülés óta végzett munkáról**

Debreceniné Králik Tünde elnök:

2019. szeptember 28-29-én, - mint már évek óta tesszük - idén is részt vettünk az Önkormányzat által szervezett 2 napos Őszi vigalomban. Szlovák népviseletben vonultunk fel a szüreti felvonuláson ezzel is erősítve identitásunkat, melyhez a falu apraja-nagyja csatlakozott. A szombat este bállal záródott, ott is képviseltette magát a Szlovák Önkormányzat.

A vasárnapi meghívottak között szlovák testvértelepülésünk, is jelen volt, melyet önkormányzatunk fogadott és segítette települési önkormányzat programját. Ezen a napon elköszöntünk a leköszönő Polgármester asszonytól Szórágy Gyuláné Zsuzsikától, aki megérdemelt nyugdíját választotta a továbbiakban. A jó közös munkát megköszönte a Szlovák Önkormányzatunk is, mely nem maradhatott könnyek nélkül, hiszen 9-év közös munkáját búcsúztattuk.

Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata továbbra is szerette volna vinni hovatartozásunk megőrzését, ezért Nemzetiségi Önkormányzat szavazóit értesítette, hogy két

képviselője nem indul a választáson elköltözés, illetve munkahely változás miatt. Továbbra is, amikor lehetőségük van, segítik munkánkat. Ezért új képviselők jelentkezését vártuk, mely nagy örömünkre fiatalokkal bővült.

A jelöltek: Rezsák Attila, Zsigmondné Laki Zsuzsanna, Debreceni Mónika és Debreceniné Králik Tünde voltak.

Tájékoztattuk a lakosságot a nemzetiségi szavazásról, hiszen 2019-ben másképp volt a szavazás, mint azelőtt.

A szavazás rendben lezajlott mellyen a következő képviselők kerültek be.

Képviselők: Zsigmondné Laki Zsuzsanna, Rezsák Attila, Debreceniné Králik Tünde.

2019. október 23-án,- mint minden évben - megújult Szlovák Önkormányzatunk is részt vett a koszorúzáson.

2019.10.29-én Nógrád Község Önkormányzatának alakuló ülésén is jelen voltak a Szlovák Önkormányzat képviselői.

2019.10.31-én volt Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának alakuló ülése.

Erre az alkalomra büszkén vettük fel szlovák népviseleti ruhánkat és abban tettük le az eskünket, ezzel is bizonyítva, hovatartozásunkat. Nem maradhatott el a szlovák nemzetiségi himnuszunk eléneklése sem, amit szlovákul és magyarul a képviselők énekeltek el.

Az új képviselő testülettel azonnal nekiálltunk a már elkezdett könyv írásának a befejezését, hogy a nyomdába tudjuk küldeni és a falu karácsonyán át tudjuk adni a falu lakosainak, lássák és olvassák gyökereinket és Nógrád történetét. A könyv címe:

Nógrádi szlovák gyökereink III. Naše novohradské korene III.

Háborúk nógrádi hősei és áldozatai Novohradskí hrdinovia a obeť vojen.

## Úvod

Po tretie vydávame novú publikáciu. Po slovenských tradíciách a potom svadobných zvykoch si tentokrát chceme pripomenúť hrdinov a obeť vojen z Novohradu. Počas zberateľskej práce sme sa stretli s novými a novšími doplnkami, aby sme spoznali našu slovenskú minulosť. Slovenské názvy registrov/ matrík, príbuzenské vzťahy vo vojnových príbehoch, listy a piesne v slovenskom jazyku dotvárajú obraz našich národnostných koreňov.

Pri spracovaní údajov sme sa tiež stretli s mnohými bolesťami, pretože bolesť zo straty rodiča, príbuzného alebo člena rodiny nikdy nezmizne.

Vojnové hrôzy môžu pochopiť iba tí, ktorých sa to týka. Nočné mory sa časom zmiernujú, ale nikdy nezaniknú. Samozrejme to nie sú len tí, ktorí boli zabití v zákopoch nezmyselnou smrťou alebo celoživotným zranením. Podobne sú aj obeťami, ktoré žili iba v pozadí, trpeli obrovskou bolesťou, ktorú spôsobila buď strata členov rodiny, priateľov alebo hladovanie a núdza.

Druhá svetová vojna sa líšila od predchádzajúcich vojen. Zatiaľ čo obeť prvej vojny padli takmer výlučne na fronte, v druhej svetovej vojne bolo každé osídlenie vojenským terčom. Cieľom bolo úplne zničiť nepriateľskú krajinu. To malo za následok aj desiatky tisíc civilných obeť.

V roku 1987 občianska iniciatíva v Novohrade postavila aj pamätník hrdinom druhej svetovej vojny. Takmer aj keď nebolo vhodné hovoriť o „prehratej vojne“. Napriek dobrým úmyslom v tom čase zaostalo za mramorovou doskou mnoho mien. Mnohé z obeť vojny v Novohradu nemali v tom čase žiadnych miestnych príbuzných, ktorí by mohli bolesť signalizovať. Iniciatíva však nezohľadnila obeť holokaustu. Nedávno sa sprístupnilo čoraz viac databáz, ktoré boli predtým neprístupné a umožnili objavovanie nových mien vo výskume miestnej histórie.

Samospráva obce Novohrad zrekonštruovala pamätník prvej svetovej vojny využitím verejnej súťaže. Táto príležitosť tiež poskytla príležitosť si doplniť chýbajúce mená. Plány zahŕňajú zavedenie nového pamätníka z druhej svetovej vojny, ktorý teraz bude obsahovať úplný zoznam hrdinov, o ktorých vieme. Dnešná generácia môže mať šťastie v tom zmysle, že nemuseli čeliť vojnovým hrôzám osobne. Je však našou povinnosťou pamätať na hrdinských

predkov a urobiť všetko pre to, aby to, čo naši rodičia, starí rodičia zažili, nebolo nikdy možné opakovať. V tomto úsilí sa zrodil aj tento skromný zväzok

Az elnök tájékoztatóját a nemzetiségi önkormányzat tagjai egyhangúlag (3 igennel, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) elfogadták és az alábbi határozat született:

### **20/2019.(XI.21.) szlovák nemzetiségi határozat**

Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat elnökének beszámolóját az elmúlt ülés óta végzett feladatokról, különösen

- az Őszi vigalom rendezvényen való szereplésről
- a nemzetiségi választásról
- az október 23-i rendezvényről
- az alakuló ülésekről
- az új könyv megjelenéséről

A testület felkéri az elnököt, hogy a testületi üléseken történt döntések és a rendezvénytervben foglaltak végrehajtásáról gondoskodjon, és arról minden ülésen számoljon be.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

#### **- Nógrádi gyökereink III. – Háborúk hősei és áldozatai kiadvány megjelentetése**

Debreceniné Králik Tünde elnök:

A kiadványunkat 120 oldalásra terveztük, azonban 231 oldalas lett, emiatt többletköltségünk keletkezett és így a Végh Józsefnek fizetendő összeg 100.000 Ft-tal meg fog emelkedni.

Kérem a testületet, hogy hagyja jóvá a költségnövekedést.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai egyhangúlag (3 igennel, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozat hozták:

### **21/2019.(XI.21.) szlovák nemzetiségi határozat**

Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata egyetértettek azzal, hogy a könyv terjedelmének megnövekedése miatt a Végh József részére kifizetendő összeg 100.000 Ft-tal megemelésre kerüljön.

A testület felkéri az elnököt, hogy a szerződés módosításáról és a határozat végrehajtásáról gondoskodjon és a végrehajtásról a testületnek számoljon be.

Határidő: 2019. 12. 31. és értelemszerű

Felelős: elnök

- **Közösségi szolgálat**

Debreceniné Králik Tünde elnök:

Kovács Anna középiskolás diák megkeresett, hogy szeretne közösségi szolgálatot teljesíteni önkormányzatunknál. Javaslom, hogy fogadjuk őt közösségi szolgálatra és ajánlom, hogy hagyományörző tevékenységet bízunk rá, a könyvek kiosztásánál is segédkezzen és a Várjátékoknál is lesz szükség segítségére.

Kérem a testületet, hatalmazzon fel arra, hogy megköthessem az iskolával megállapodást.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a javaslattal egyetértettek és egyhangúlag (3 igennel, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodással) az alábbi határozat hozták:

**22/2019.(XI.21.) szlovák nemzetiségi határozat**

Nógrád Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata felhatalmazza az elnököt, hogy együttműködési megállapodást írjon alá az AM KASZK-Táncsics Mihály Mezőgazdasági Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Kollégiuma Vác iskolával Kovács Anna, Nógrád, Mátyás király u. 21. szám alatti tanuló közösségi szolgálatára ügyében. Felkéri továbbá az elnököt, hogy a tanuló közösségi szolgálatának teljesítéséről a fenti célok elvégzésével gondoskodjon

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A falu lakosait meghívtuk a XVI. Regionális Szlovák Nemzetiségi Napra, ami 2019.11.23-án lesz Salgótarjánban. Nagy örömünkre szolgált, hogy 23 fő jelentkezett. A támogató jegyeket, és utaztatást Önkormányzatunk vállalta, köszönetül, a lakosoknak, hogy segítenek megőrizni hagyományainkat és múltunkat, szlovákságunkat!

„Hiszen a múlt nélkül nincs jelen és nincs jövő”

A nemzetiségi önkormányzat elnöke ezután megköszönte a jelenlévőknek a részvételt, és az ülést 18 óra 15 perckor berekesztette.

k.m.f.

Debreceniné Králik Tünde  
elnök  
predsedkyňa

Rezsónak Attila  
elnökhelyettes  
predsedkyňa